



PHILIPS

Let's make things better.

TV LCD

Guía rápida de uso y conexión

CONTENIDO

Notificación/advertencia importante1	Conexiones de entrada AV13
Operación básica del TV1	Conexiones de entrada de vídeo componente3
Instalación de baterías del remoto1	Conexión de entrada AV34
Descripciones de los botones del control remoto . . .1	Conexión de entrada S-Video4
Conexión del televisor	Enchufes para auricular/altavoz grave
Conexiones básicas de cable/caja de cable de TV . .2	auxiliar/datos4
Conexiones básicas de antena de TV2	

IMPORTANTE

NOTA: Este manual del propietario se usa con varios modelos diferentes de televisor. No todas las funciones (y dibujos) que se analizan en este manual necesariamente corresponden a las que se encuentran en su aparato de televisión. Esto es normal y no requiere que usted se comunique con el distribuidor o que solicite servicio.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR RIESGOS DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE EQUIPO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD EXCESIVA.

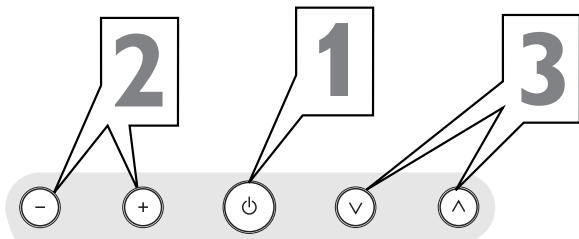
OPERACIÓN BÁSICA DEL TV LCD Y DEL REMOTO

TELEVISOR LCD

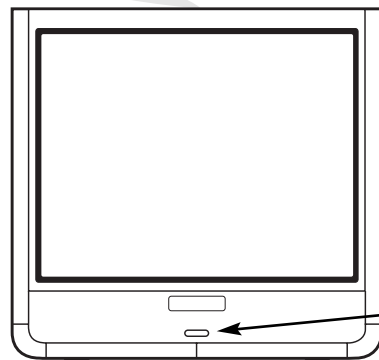
Este televisor LCD tiene un conjunto de controles ubicado en la parte superior del gabinete para usarlos cuando no se necesita el control remoto.

- 1 **Presione el botón POWER** de la parte delantera del gabinete del TV para encenderlo.
Nota: Si AutoChron está activado, el TV buscará un canal PBS para ajustar el reloj antes de encenderse a sí mismo. Esto puede tardar unos cuantos segundos.
- 2 **Presione el botón VOLUME +** para subir el nivel del sonido o el botón **VOLUME -** para bajar el nivel del sonido.
Si oprime ambos botones a la vez aparecerá el menú en pantalla. Cuando esté en el menú, use estos botones para hacer ajustes o selecciones.
- 3 **Presione el botón CHANNEL ^** o **v** para seleccionar los canales de TV. Use estos botones para hacer ajustes o selecciones en el menú en pantalla.

También hay un conjunto de enchufes de entrada de audio y vídeo ubicados a ambos costados y en la parte inferior del gabinete del televisor. Consulte las secciones Conexión de audio y vídeo de esta Guía.



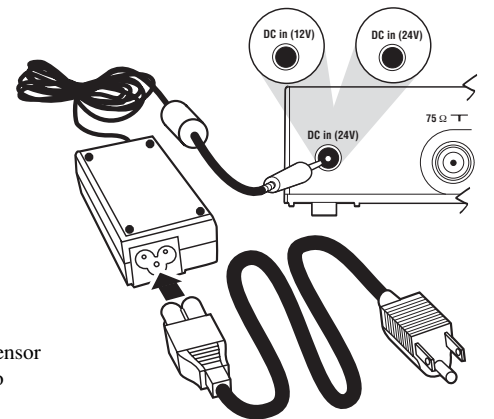
Los botones Volumen y Canal se encuentran en la parte superior del gabinete del televisor.



Ventana del sensor de remoto

Cuando use el control remoto para operar el televisor, asegúrese de apuntar el remoto hacia la ventana del sensor de remoto en la parte delantera del televisor.

Entrada CC ubicada en el panel de enchufes inferior del TV (15" = 12V o 20" = 24V)



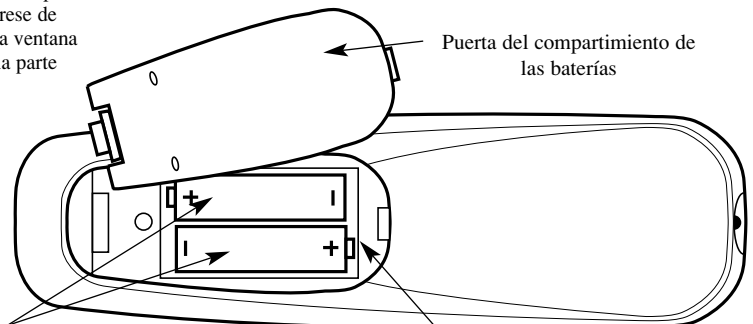
Cable de suministro de corriente y adaptador

BATERÍAS DEL CONTROL REMOTO

Para cargar las baterías suministradas con el control remoto:

- 1 Saque la puerta del compartimiento de las baterías en la parte posterior del remoto.
- 2 Ponga las baterías (2 AA) en el remoto. Asegúrese de que los extremos (+) y (-) de las baterías se alineen correctamente (el interior de la caja está marcado).
- 3 Vuelva a colocar la puerta del compartimiento de las baterías.

Control remoto (mostrado desde abajo)



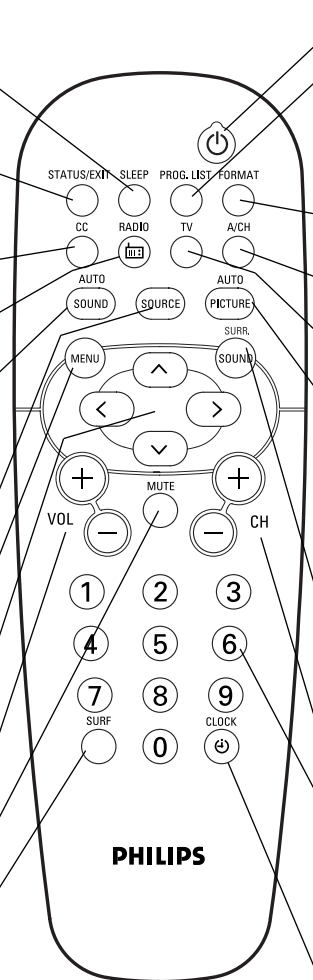
Puerta del compartimiento de las baterías

2 baterías "AA"

Compartimiento de las baterías

BOTONES DEL CONTROL REMOTO

- Botón Sleep (Apagado programado)** - Presione para configurar el TV para que se apague automáticamente en un lapso de tiempo específico.
- Botón Status/Exit (Estado/salir)** - Presione para ver el número de canal actual en la pantalla del TV. Presione también para limpiar la pantalla del TV después de ajustar los controles.
- Botón CC (Subtítulos)** - Presione para seleccionar las opciones de Subtítulos dentro del menú. (Vea el manual *Instrucciones de uso*).
- Botones de modo Radio FM** - Presione el botón Radio para colocar el TV en el modo Radio FM.
- Botón Auto Sound (Auto sonido)** - Presione para seleccionar un control AutoSound™. Escoja entre tres controles ajustados en fábrica (VOZ, MÚSICA y TEATRO) y un control PERSONAL para adaptar el sonido del TV y mejorar el tipo de programa en particular que está viendo.
- Botón Source** - Presione repetidamente para seleccionar las diferentes fuentes de señal conectadas al TV.
- Botón Menu** - Presione para que aparezca el menú en pantalla. Al oprimir el botón de menú después hacer selecciones de menú, se elimina el menú de la pantalla.
- Botones de cursor (izquierda, derecha, arriba, abajo)** - Presione estos botones para resaltar, seleccionar y ajustar elementos en el menú en pantalla del TV.
- Botones Volumen (+) o (-)** - Presione para ajustar el nivel de sonido del TV.
- Botón Mute** - Presione para desactivar el sonido del TV. Presione nuevamente para devolver el sonido a su nivel anterior.
- Botón Surf** - Presione para seleccionar canales vistos anteriormente. Usted puede poner hasta 10 canales en la memoria. Luego, presionando el botón SURF, puede ver rápidamente los canales seleccionados. (Vea la sección "Uso del control Surf de canales" en su manual *Instrucciones de uso* para ver cómo se selecciona una serie de canales con el botón Surf).



- Botón de encendido** - Presione para encender y apagar el TV.
- Botón Program List (Lista de programas)** - Presione para mostrar una lista de números de canal y sus nombres. Cada canal aparecerá como un ítem de menú seleccionable. Para obtener instrucciones detalladas, consulte la sección Lista de programas en el manual *Instrucciones de uso* que viene con el televisor.
- Botón Format (Formato)** - Presione para alternar las diferentes opciones de formato de pantalla.
- Botón A/CH** - Presione para alternar entre el canal actual y el canal que vio antes.
- Botones de modo TV** - Presione para el botón TV para colocar el TV en su posición TV modo normal.
- Botón Auto Picture (Auto imagen)** - Presione para seleccionar un control Auto Picture™. Escoja entre cuatro controles ajustados en fábrica (PELÍCULAS, DEPORTES, SEÑAL DÉBIL y MULTIMEDIA) y un control PERSONAL que usted ajusta según sus propias preferencias a través del menú en pantalla IMAGEN. Los cuatro controles ajustados en fábrica mejoran la imagen del TV según el tipo particular de programa que esté viendo o la imagen de un programa que tenga una señal débil.
- Botón Sur. Sound (Sonido surround)** - Presione para configurar diversos modos de audición Incredible Surround Sound de fábrica. (Para obtener instrucciones detalladas, consulte la sección Incredible Surround dentro de *Instrucciones de uso*.)
- Botones Canal (+) o (-)** - Presione para cambiar el canal sintonizado.
- Botones de número** - Presione los botones de número para seleccionar canales de TV. Al seleccionar canales de un solo dígito, presione el número del canal deseado. El TV hará una pausa de algunos segundos antes de sintonizar el canal escogido. (Nota: También puede presionar 0 y luego el número). Para el canal 100 y canales superiores, primero presione 1 y luego los dos números del canal deseado.
- Botón Clock (Hora)** - Presione el botón CLOCK para acceder el menú Hora en pantalla.



CONEXIÓN DEL TELEVISOR

CABLE/CAJA DE CABLE DE TV

La entrada de TV cable a su hogar puede ser un cable único (75 ohmios) o puede utilizar un decodificador de caja de cable. En cualquiera de los dos casos la conexión es muy simple. Para conectar la señal de cable a su nuevo televisor, siga estos pasos.

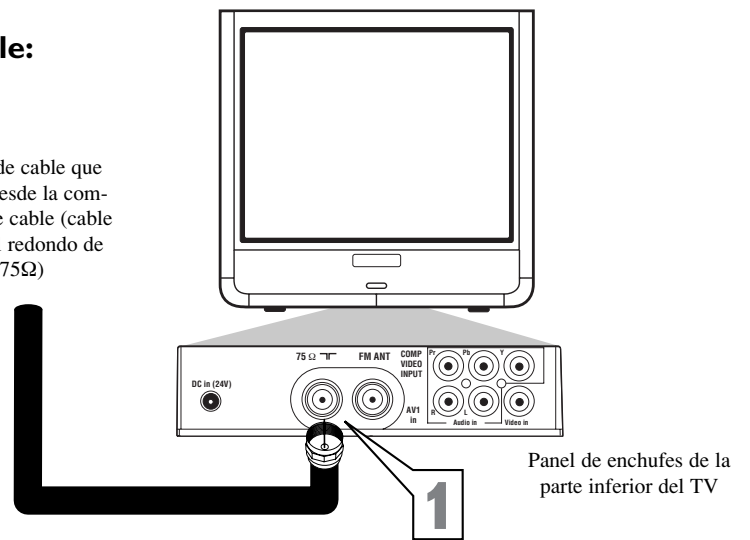
Conexiones directas de cable:

Esta conexión suministrará sonido estéreo al TV.

- 1 Conecte el extremo abierto del cable redondo suministrado por la compañía de cable a la entrada de 75Ω en la parte inferior del TV. Atorníllelo firmemente con los dedos.

Conexión directa de cable:

Señal de cable que viene desde la compañía de cable (cable coaxial redondo de 75Ω)



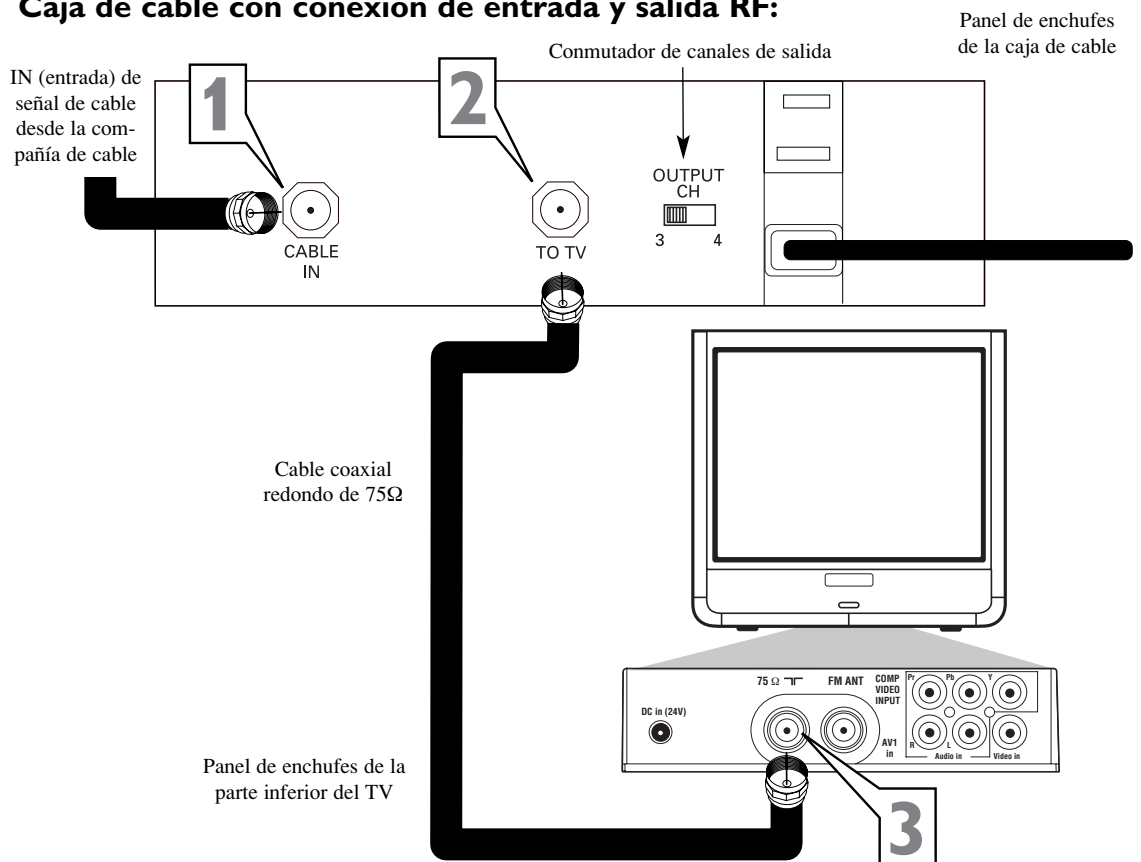
Caja de cable (con entrada/salida RF):

Esta conexión NO suministrará sonido estéreo al TV. El sonido proveniente de la caja de cable será mono.

- 1 Conecte el extremo abierto del cable redondo suministrado por la compañía de cable al enchufe IN (entrada) de señal de cable de la parte posterior de la caja de cable.
- 2 Con un cable coaxial redondo distinto, conecte un extremo al enchufe OUT (salida) (TO TV) en la parte posterior de la caja de cable.
- 3 Conecte el otro extremo del cable coaxial redondo a la entrada de 75Ω en la parte posterior del televisor. Atorníllelo firmemente con los dedos.

NOTA: Asegúrese de ajustar el CONMUTADOR DE CANAL DE SALIDA que se encuentra en la parte posterior de la caja de cable en el canal 3 ó 4 y luego sintonice la caja de cable en el TV en el canal correspondiente. Cuando ya este sintonizado, cambie los canales desde la caja de cable, no desde el televisor.

Caja de cable con conexión de entrada y salida RF:



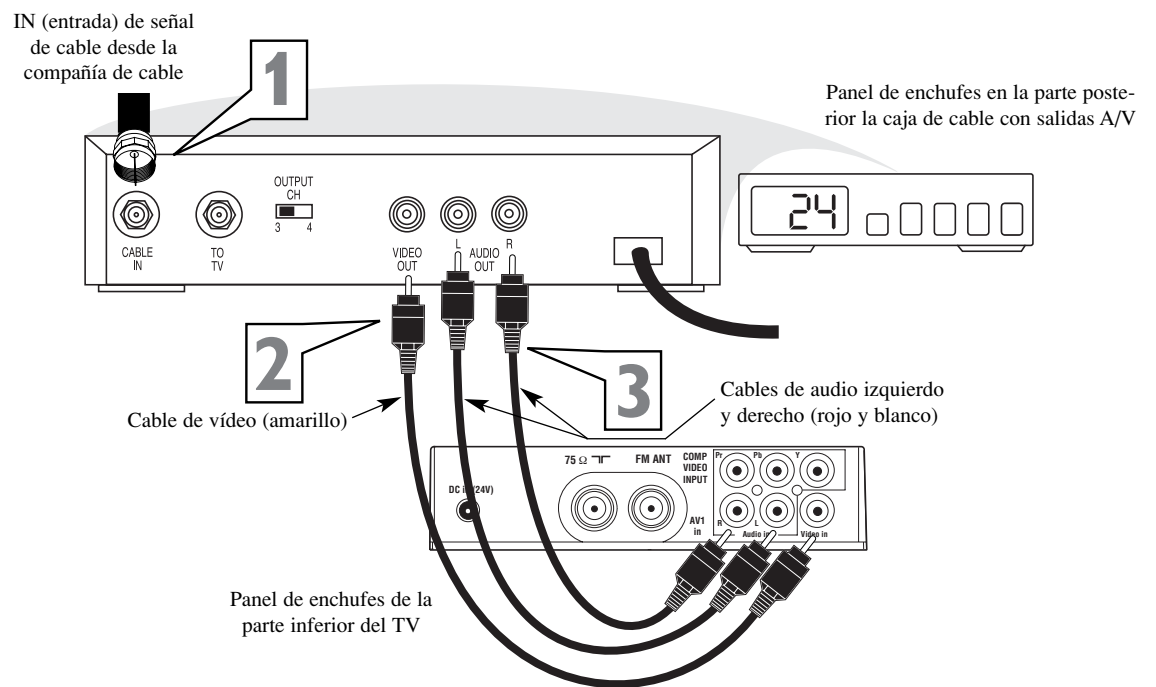
Caja de cable (con salidas de audio/vídeo):

Esta conexión suministrará sonido estéreo al TV.

- 1 Conecte el extremo abierto del cable redondo suministrado por la compañía de cable al enchufe IN (entrada) de señal de cable de la parte posterior de la caja de cable.
- 2 Con un cable de vídeo tipo RCA, conecte un extremo del cable al enchufe Video (o ANT, la etiqueta de su caja de cable puede ser distinta) Out de la caja de cable y el otro extremo a la entrada de vídeo en la parte inferior del TV.
- 3 Con un cable de audio izquierdo y derecho tipo RCA, conecte un extremo a los enchufes izquierdo y derecho de Audio Out L (izquierdo) y R (derecho) (rojo y blanco) en la caja de cable. Conecte el otro extremo a los enchufes de entrada de Audio L y R en la parte inferior del TV.

NOTA: Use el botón SOURCE del control remoto del TV para sintonizar el canal AV1 de la señal de la caja de cable. Cuando ya este sintonizado, cambie los canales desde la caja de cable, no desde el televisor. Al presionar de forma repetida el botón SOURCE se desplegarán todos los canales de entrada AV, incluido el canal que está sintonizado.

Caja de cable con conexión de salidas de audio/vídeo:



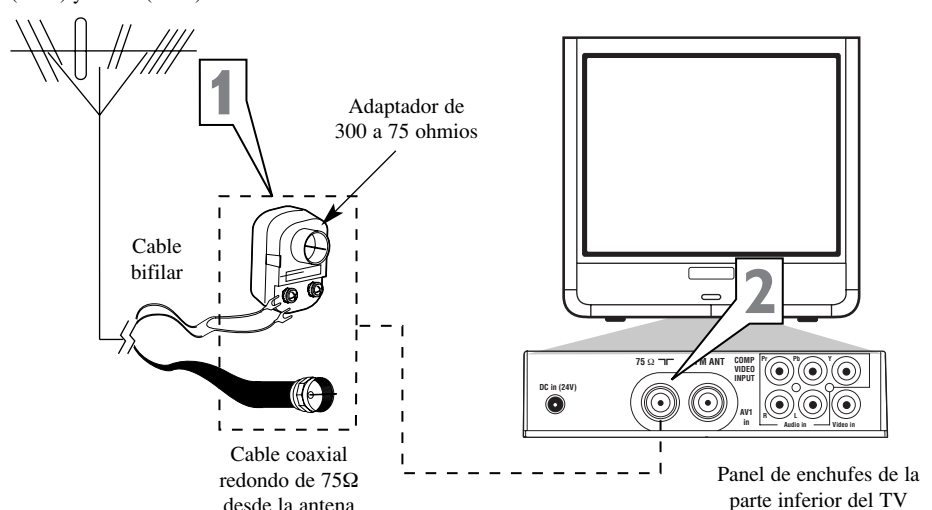
ANTENA DEL TV

Una antena combinada recibe los canales de transmisión normales (VHF 2-13 y UHF 14-69). Su conexión es fácil porque sólo hay un enchufe de antena de 75Ω (ohmios) en la parte posterior de su TV y ahí es donde va la antena.

- 1 Si su antena tiene un cable redondo (75 ohmios) en el extremo, está listo para conectarla al TV. Si su antena tiene cable bifilar plano (300 ohmios), primero debe conectar los cables de la antena a los tornillos de un adaptador de 300 a 75 ohmios.
- 2 Empuje el extremo redondo del adaptador (o antena) en el enchufe de 75Ω (ohmios) en la parte inferior del TV. Si el extremo redondo del cable de la antena está roscado, atorníllelo firmemente con los dedos.

Conexión de la antena:

Antena para interior o exterior (Combinación VHF/UHF) La antena combinada recibe los canales de transmisión normales 2-13 (VHF) y 14-69 (UHF).



CONEXIÓN DEL TELEVISOR

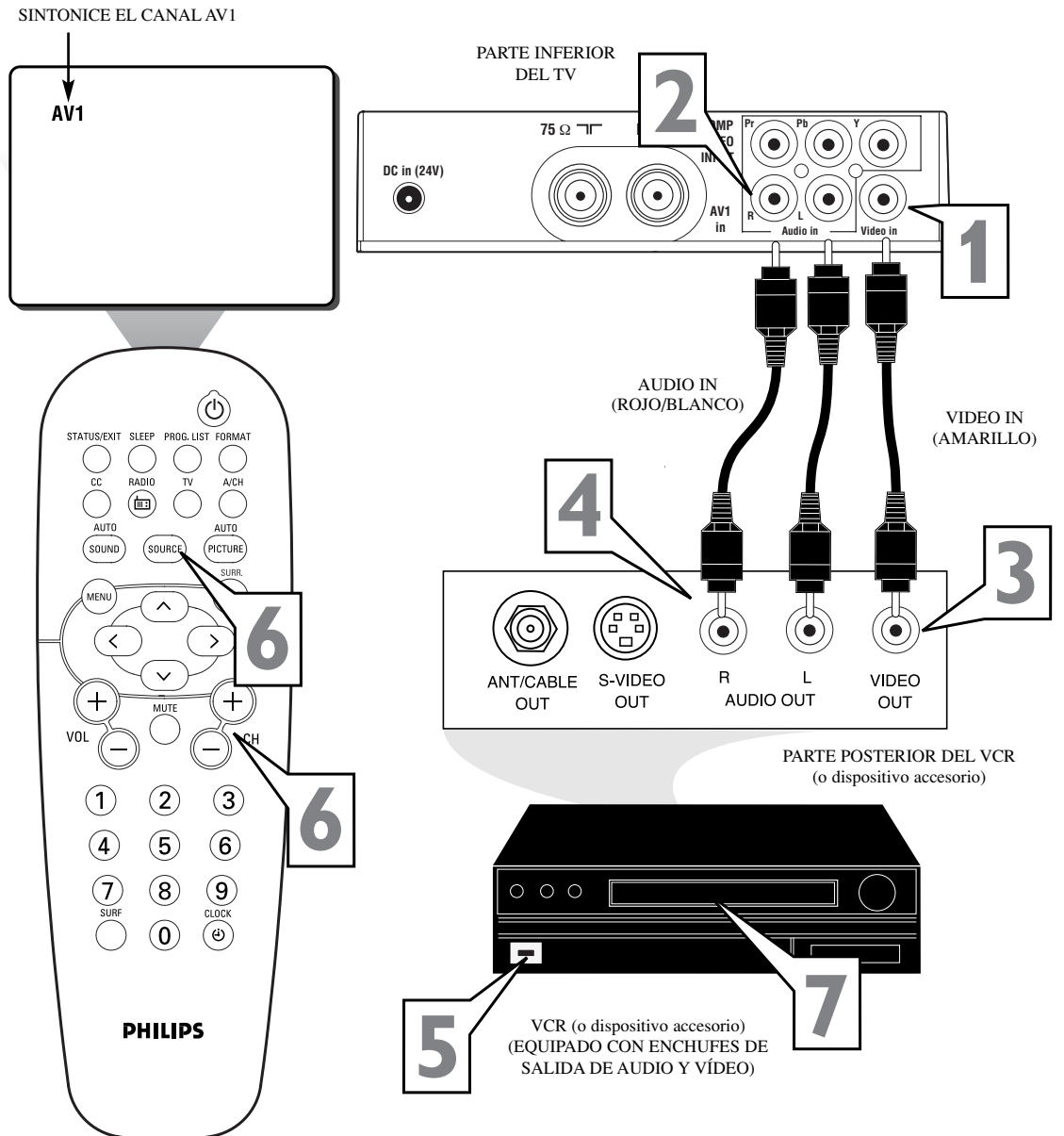
ENTRADAS AVI

Los enchufes de entrada de audio/vídeo del panel inferior del TV son para conexiones directas de imagen y sonido entre el TV y un VCR (o dispositivo similar) que tenga enchufes de salida de audio/vídeo.

- 1 Conecte el cable VIDEO (amarillo) al enchufe VIDEO AV1 in en la parte inferior del TV.
- 2 Conecte los cables AUDIO (rojo y blanco) a los enchufes AUDIO (izquierdo y derecho) AV1 in en la parte inferior del TV.
- 3 Conecte el cable VIDEO (amarillo) al enchufe VIDEO OUT en la parte posterior del VCR o dispositivo accesorio que está usando.
- 4 Conecte los cables AUDIO (rojo y blanco) a los enchufes AUDIO (izquierdo y derecho) en la parte posterior del VCR o dispositivo accesorio que está usando.
- 5 Encienda el VCR o dispositivo accesorio y el TV.
- 6 Presione el botón SOURCE o CH +, - del control remoto para seleccionar el canal AV1 para el dispositivo accesorio. AV1 aparecerá en la esquina superior izquierda de la pantalla del TV cuando se sintonice adecuadamente.
- 7 Con el VCR (o dispositivo accesorio) encendido y una cinta pregrabada (CD, DVD, etc.) insertada, presione el botón PLAY para ver la cinta en el televisor.

CONSEJO ÚTIL

Nota: Los cables de audio/vídeo necesarios para esta conexión no vienen con su televisor. Comuníquese con su distribuidor o con Philips al 800-531-0039 para obtener información acerca de dónde comprar los cables necesarios.



ENTRADAS DE COMPONENTE (CVI)

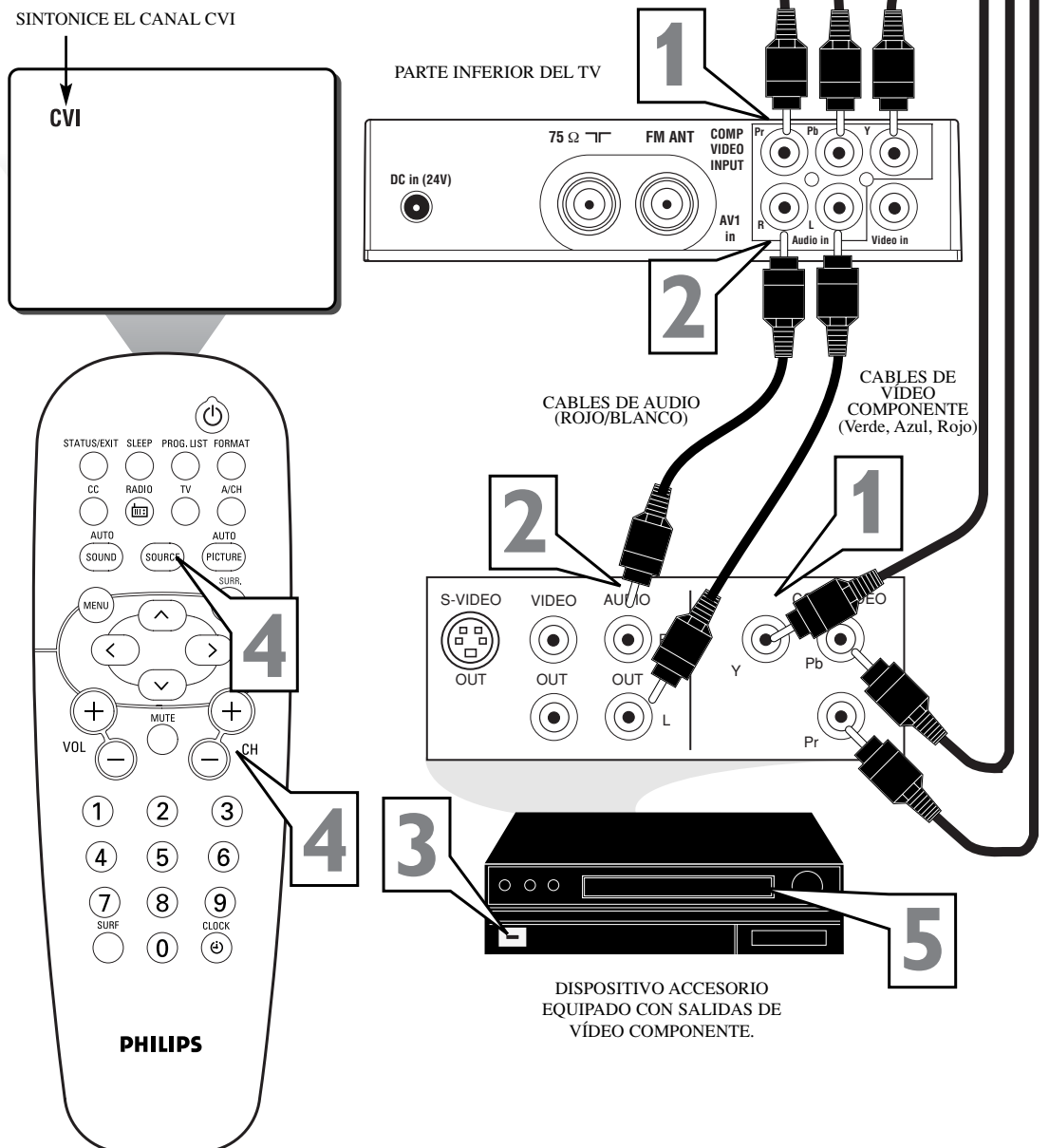
Las entradas de vídeo componente proporcionan la más alta resolución de imagen y color posible en la reproducción de material de fuente de señal digital, como aquel disponible desde reproductores de DVD.

- 1 Conecte los enchufes de vídeo componente OUT (Y, Pb, Pr) del reproductor de DVD (o dispositivo similar) a los enchufes COMP VIDEO Input (Y verde, Pb azul, Pr rojo) en la parte inferior del TV. Al usar entradas de vídeo componente, es mejor no conectar una señal al enchufe de vídeo AV1 in.
- 2 Conecte los CABLES DE AUDIO rojo y blanco a los enchufes de salida de audio (izquierdo y derecho) en la parte posterior del dispositivo accesorio y a los enchufes de audio (L y R) AV1 in en el TV.
- 3 Encienda el TV y el DVD (o dispositivo accesorio).
- 4 Presione el botón SOURCE o CH +, - para desplazarse por los canales disponibles hasta que CVI aparezca en la esquina izquierda superior de la pantalla de TV.
- 5 Inserte un disco DVD en el reproductor de DVD y presione el botón PLAY ► en el reproductor de DVD.

CONSEJO ÚTIL

La descripción de los conectores de vídeo componente puede diferir dependiendo del reproductor de DVD o equipo de fuente digital accesorio utilizados (por ejemplo, Y, Pb, Pr; Y, B-Y, R-Y; Y, Cr, Cb). Para conocer las definiciones y detalles de conexión, consulte el manual del propietario de su DVD o accesorio digital.

La conexión CVI dominará sobre la entrada de vídeo AV in. Cuando un dispositivo de vídeo componente se conecta como se ha descrito, es mejor no tener una señal de vídeo conectada al enchufe de entrada de vídeo AV1 in.

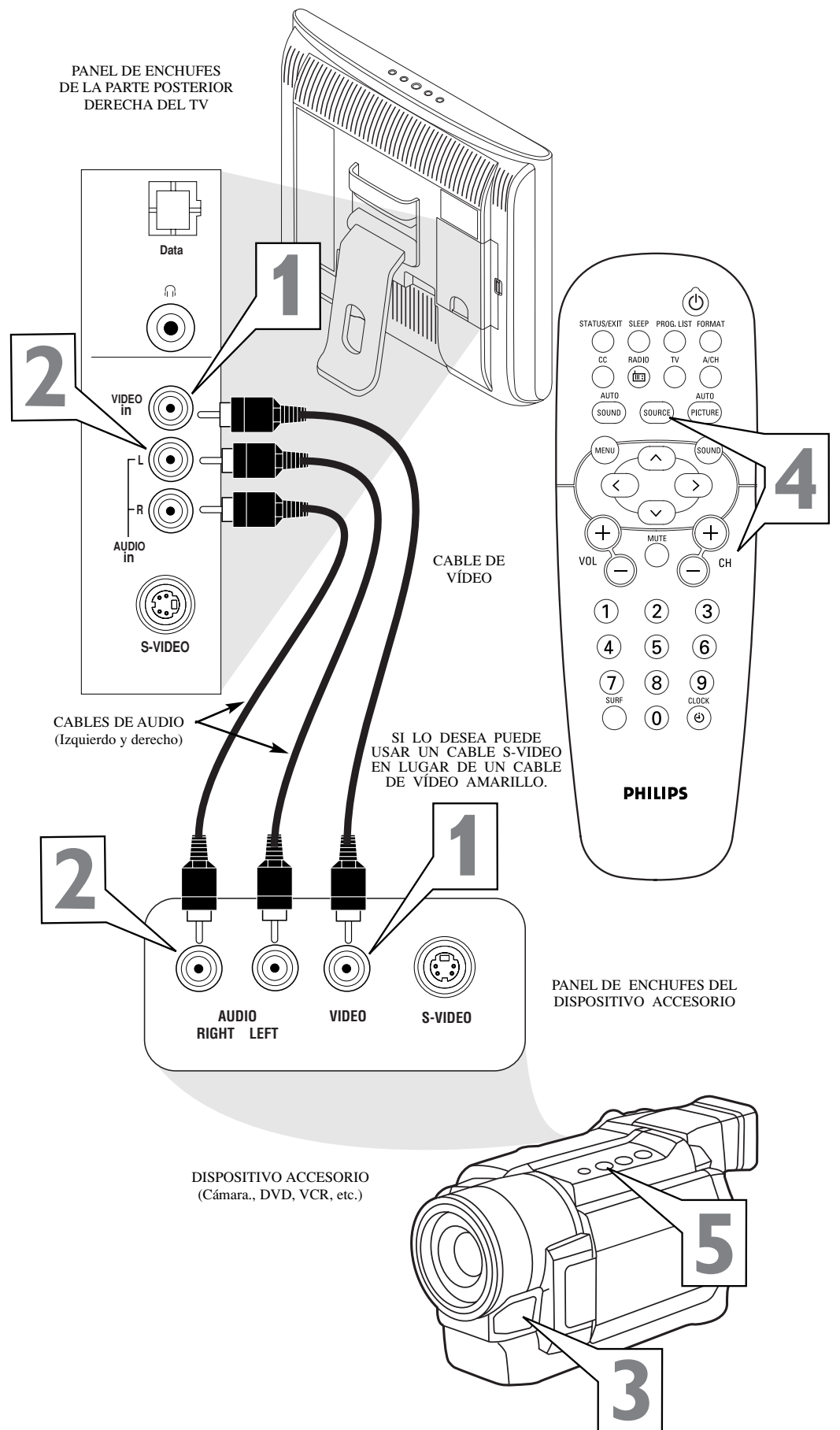


CONEXIÓN DEL TELEVISOR

ENTRADAS LATERAL

De manera similar a lo que sucede con los enchufes AVI, los enchufes lateral permiten realizar conexiones de dispositivo accesorio adicionales para cámaras o estaciones de juego, por ejemplo. Los enchufes de entrada lateral están ubicados en la parte posterior izquierda del TV.

- 1 Conecte el cable VIDEO (amarillo) al enchufe VIDEO in en la parte posterior izquierda del TV. Conecte el otro extremo del cable VIDEO (amarillo) al enchufe VIDEO OUT en la parte posterior del VCR o dispositivo accesorio que está usando.
- 2 Conecte los cables de AUDIO (rojo y blanco) a los enchufes de AUDIO (izquierdo y derecho) in de la parte posterior izquierda del TV. Conecte los otros extremos de los cables AUDIO (rojo y blanco) a los enchufes AUDIO (izquierdo y derecho) en la parte posterior del dispositivo accesorio que está usando.
- 3 Encienda el dispositivo accesorio y el TV.
- 4 Presione el botón SOURCE o CH +, - del control remoto para seleccionar el canal SIDE para el dispositivo accesorio.
- 5 Con el dispositivo accesorio encendido, presione el botón PLAY para activar el dispositivo accesorio (DVD, VCR, CAMARA, etc.) y visualizar la reproducción en el televisor.



ENTRADAS S-VIDEO

Se puede usar un cable S-Video en lugar del cable de vídeo amarillo si su dispositivo está equipado con una salida de S-Video. S-Video entrega una mejor reproducción de vídeo.

ENCHUFES PARA AURICULAR/DATOS

El panel de enchufes del costado izquierdo contiene tres enchufes que se pueden usar según su conveniencia. Estos incluyen un enchufe para auricular, uno para altavoz grave auxiliar y uno para datos.

- 1 ENCHUFE PARA AURICULARES - Se usa para escuchar con auriculares en cualquiera de los modos disponibles. Cuando los auriculares estén conectados a este enchufe, los altavoces del TV quedarán sin sonido.
- 2 ENCHUFE DATA(DATOS) - Este enchufe se usa en aplicaciones de servicio y el cliente no debe usarlo.

